

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VI.-Número 2,350

SUSCRIPCIÓN
En la Isla al mes ptas. 1.50
Resto de España » 1.75
Extranjero » 2.50

Mahón martes 6 de Diciembre de 1911

Redacción y Administración
Castillo, 25.-Teléfono, 123

AGUA THERMION

DE CALDAS DE MONTBUY

Unica é insustituible para prevenir y curar el

ARTRITISMO - REUMA - GOTA - CALCULOS

La más pura agua de-mesa. De venta en Farmacias y Droguerías

REPRESENTANTE EN MAHÓN:

José Codina Cortada. - Plaza del Príncipe, 10, Mahón

Tipografía Mahonesa

Para Navidad y Año Nuevo

Gran surtido de tarjetas postales de todas las clases y precios.

Más de 5.000 postales

DIETARIOS PARA 1912

CALENDARIO DE LAS ISLAS BALEARES

BLOKS PARA CALENDARIO

EL AÑO EN LA MANO

Libros de Caja

Talonarios de la Lotería

Objetos de Eseritorio

Ultimas novedades de obras literarias y científicas.

Impresos de todas clases á precios económicos.

CASTILLO 25

CRÓNICA

Por deber y por rito

Benavente, glorioso, pide para Galdós el premio Nobel; al hacerlo, su palabra es sincera, su dialéctica inmovible, su propósito humano. Ante este voto definitivo, no queda sino dar justa forma á la petición y organizar un digno homenaje. Sin embargo, al pensar en este último trámite sentimos un temor invencible, algo como un amargo presentimiento, que hiela la sangre en nuestro corazón: el de que pueda haber un solo español que se oponga á la glorificación del maestro. Sería esto tan bochornoso para España, daría al Universo tan mezquina idea de nuestra rivalidad de secta, de nuestro atraso y nuestra pequeñez, que todos, súbitamente, enmudecemos. Sólo para Galdós no existe esta inquietud; permanece sereno, con los ojos medio entornados, soñando en cosas redentoras y magnas, en un Arte puro, que no puede macular ni la envidia ni el egoísmo. De sus pupilas huye la luz; de su cerebro, no; porque es la luz misma.

¿Qué le importan los homenajes ni las riquezas? No ha necesitado homenajes para crear la historia contemporánea y proyectar sobre ella el resplandor del genio; no le ha sido menester riquezas para convertir la novela de narración absurda en fecunda realidad asombrosa; no le han hecho falta agenos estímulos para elevar nuestro Teatro á las altas cimas de la humana mentalidad y pa-

ra sellar con su austera conducta una vida de trabajo y de sacrificio. Ofrecerle gloria á Galdós es como ofrecer á Séneca un sestercio ó un franco á Rothschild. Es él quien la prodiga á su patria, quien la vierte á raudales sobre las generaciones presentes y futuras. Regatearle un homenaje sería como escatimar á la luz meridiana el brillo de un fósforo. Apagado el fuego minúsculo, no dejarían de cantar las alondras.

¿Qué cosa tan pequeña es la gloria que le da por quien acaso no le merece! ¿Qué ruín es el homenaje de los hombres ante el Capi-olio, erigido en honor de un tirano, ó de la gran pirámide, levantada en holocausto de un buey! Son los hombres mismos los que labran su propia apoteosis marmórea. Lo demás es rumor que pasa. A la muerte de Victor Hugo, su gloria no estuvo en el Arco de Triunfo ni en el Panteón de Hombres célebres; estuvo en la torre de Nuestra Señora y en la sangre y la carne de los compañeros de Gravoche.

Desengáñense los ilusos que suponen que Galdós espera impaciente escuchar el fragor de la multitud que se acerca para tributarle aplausos y vitores y quemar en su honor antorchas. Su espíritu se cernie en otras alturas. Por fuera atormentado, interiormente está satisfecho. Ha hecho su obra como el árbol produce su fruto, como el manantial prodiga su vena; ha dado á los hombres en Eucaristía su carne y su sangre por que nacía para redimir. Si su patria le negara la veneración que le debe, si no se postrara con unción reverente ante su sillón de enfermo, él

se pondría la mano temblorosa sobre su corazón y, como á Nelly el león de Albrid, allí nos encontraría á los humildes, á los oscuros, á los heridos en el espíritu, con nuestra débil «patita coja», y él extendería sobre nosotros sus brazos paternales para acogernos en su regazo, y murmurar la frase sublime: «¡Oh, amor, soberana y suprema verdad!»

Y sonarían sus modulaciones en nuestros oídos como sonaron, en nuestra adolescencia, las campanas de «Gloria» anunciando resurrección y los clarines de «O bajosa á la hora de la ba, y el acento quejumbroso y tierno de «Marianela», sentiríamos resurgir en nosotros ese personaje que no habla en los episodios, pero que late siempre en ellos con calor de vida y de humanidad, figura cálida y de firme relieve, unas veces dolorosa, algunas triunfante, no pocas abatida, pero siempre gloriosa, porque es el alma de la patria.

¡Qué tristeza imaginar que puede haber un español solo que, en nombre de una secta ó de un vulgar prejuicio, proteste contra un homenaje nacional al divino anciano! Su nombre sería leído con estupor, y se borraría de nuestro sentirio, como se borrarán los de los vulgares y ofuscados sayones bíblicos. Primero, nos inspiraría compasión su ignorancia supina, la estéril devoción á las enemidades sombrías que arrojaron con manos sentiles los haces de leña sobre la hoguera de Servet; luego sentiríamos, tal vez, profundo desconuelo al ver á la tierra que nos ha engendrado y nos ha de guardar en el sueño místico puesta por bajo de la de Carducci y de Tolstói, en los cuales la admiración fervorosa extinguió los odios sectarios. Pero luego sería mayor nuestro amor á los espíritus desterrados en valles de lágrimas, á las almas reveladoras y proféticas, á los sublimes genios, capaces de florecer sobre el fango y de destellar en las duras tinieblas, y les alzaríamos en nuestro pecho un pedestal tan excelso y tan firme, que los gusanos y los reptiles no pudieran nunca subir hasta él.

Pero no; el premio Nobel será para Galdós, aun sin que nosotros lo pidamos, y ningún español querrá soportar el sonrojo de una imposición internacional. Es menester pedirlo, por decoro de todos, para evitar á nuestra patria una iniciativa de allende las fronteras, que sería á modo de una intervención humillante. Galdós no es un político mercenario; afiliado ó no á nuestros planes de organización del Estado, sus manos están puras; aun dentro del orden político, es para amigos y adversarios un acto ejemplo. No se ha entregado á la violencia ni al odio ni á la pasión mezquina; nada ambiciosa, nada pide; todo se le debe otorgar. ¡Qué infortunio, si viniera de fuera la acusación implacable de ignorancia y atraso! Se puede matar por pasión, robar por ceguera, ser sacrílego por ignorancia. No se es ingrato sino por maldad ó por cobardía.

Homenaje habrá siempre; si no es público, será privado. Puede decirse que lo hay en éstos mismos momentos críticos, en que riñe batalla el entusiasmo por lo impersonal con el egoísmo de bandería. Si el propósito de su exteriorización fracasase, no se tema inferir al genio una incurable herida con el agravio. A él le basta con su propia labor y con la inmersión en la idealidad, que es su propio ambiente. Si no vamos todos á sellar su triunfo, iremos los bastantes

para redimir á la tierra en que hemos nacido del pecado de ingratitud.

ANTONIO ZOZAYA.

NOTAS MUNICIPALES

Sesión del día 29

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Vidal, con asistencia de los concejales señores Pons Sitges, Carreras, Pons Borrás, Mus, Giménez, Orfila y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Conceder los siguientes permisos:

A don Antonio Tutzó Gelabert, para efectuar obras de reforma en el frontis de la casa n.º 2 de la calle de Prieto y Caules.

A don Antonio Taltavull Seguí, para efectuar obras de reforma en el frontis de la casa n.º 121 de la calle de Prieto y Caules.

A don Antonio Rubi Hédirer, para reponer una puerta en una pared de la Noria des Cuch y reforzar dicha pared, haciéndole presente el acuerdo de 5 de Marzo de 1886 referente al trozo de terreno que el Municipio posee enclavado en dicha Noria. Suprimir la plaza de perrero lacero.

Indicar al señor Presidente de la Junta Municipal del Censo Electoral que en sustitución de la casa n.º 66 de la Plaza de la Explanada podrá utilizar la número 68 de dicha Plaza para instalar la Mesa de Colegio Electoral.

Aprobar el pliego de condiciones para contratar en pública subasta el servicio de administración del impuesto de consumos, sal y alcoholes durante los dos próximos años de 1912 y 1913.

Quedar enterado de la comunicación de 21 de este mes del señor Gobernador Civil de la provincia devolviendo autorizado el Presupuesto ordinario para 1912 y desestimando la reclamación del señor Taltavull, Gerente de la Sociedad General de Alumbrado contra el arbitrio ordinario establecido en dicho Presupuesto sobre las cañerías de gas extendidas en el subsuelo de la vía pública.

Aprobar varias cuentas.

Proceder por la vía de apremio de primer grado para hacer efectivos los recibos que faltan á cobrar de impuestos municipales del año en curso sobre carruajes, perros, bicicletas, motocicletas, motores y casas de bebida.

Aprobar el pliego de condiciones para subastar por los años 1912 y 1913 el arbitrio establecido sobre el uso de las aguas de la fuente de San Juan.

Aprobar el pliego de condiciones para subastar los derechos de Mazadero para el año de 1912.

Solicitar de las Cortes la creación en Menorca de una Sección de la Comisión Mixta de Reclutamiento de las Baleares y del diputado señor Llansó para que lo apoye y defienda ante el Congreso.

Proceder por los empleados y dependientes del Municipio á los trabajos preliminares de rectificación del padrón de vecinos en 31 de Diciembre próximo.

Que por Contaduría se presente en la sesión próxima un estado detallado y por conceptos de las sumas pagadas para formalizarse en 1912 y de las pendientes de pago aprobadas y no pagadas por falta de consignación en el Presupuesto vigente.

A INFORME

De la Comisión de Policía Urbana: Instancia de don Rafael Triay Timoner pidiendo permiso para abrir una puerta y elevar en cuatro hiladas de sillares el frontis del almacén que posee entre el primero y segundo kilómetro de la carretera de Mahón á Ciudadela.

Instancia de don Eduardo Colorado pidiendo permiso para ensanchar la puerta de la casa n.º 15 de la calle de San Roque.

Instancia de doña Catalina Huguet Sintes pidiendo permiso para convertir

en puerta una ventana del almacén número 58 del Andén de Levante.

De la Comisión de Hacienda, instancia de don Pablo Gomila Carreras, solicitando se le conceda la Administración de la recaudación de los aumentos introducidos para el próximo año de 1912 en las tarifas sobre puestos públicos de venta de verduras, pescados y carne de cerda, ocupación de vía pública y ambulancias, ó que se subaste este servicio ofreciéndose en el primer caso el ingreso mínimo líquido de 2.000 pesetas al año sin perjuicio de la mayor cantidad que acaso resulte al finalizar el ejercicio y en el segundo acudir á la subasta obligándose á hacer postura bajo un tipo mínimo de dos mil pesetas.

De las Comisiones de Gobernación y Hacienda.

Comunicación del señor Juez de Instrucción exponiendo el deplorable estado en que se encuentra el depósito municipal en el que se cumplen las penas de arresto menor é indicando la necesidad de repararlo ó construir un nuevo local á igual objeto.

A la Junta Municipal de Sanidad, comunicación de la comisión de higiene Social del Ateneo Científico Literario y Artístico de esta ciudad haciendo observaciones sobre las causas que puedan haber motivado la epidemia difterica que estamos sufriendo é indicando las medidas que deberían adoptarse para hacer desaparecer de esta población tan terrible enfermedad.

De las comisiones de Gobernación y Hacienda.

Moción del señor Alcalde de nombrar para 1912 escribientes temporeros á don Mariano Colorado Carlos y don Francisco Uhler Carmona.

A estudio de las comisiones de Fomento y Hacienda: Observaciones de los señores Alcalde, Pons Sitges, Carreras y Pons Castell, para establecer puestos reguladores para la venta de pan y carne.

INDETERMINADO

El señor Pons Castell se interesó con el señor Alcalde para que se haga desaparecer un depósito de estiércoles existentes en el callejón de Narnau. Y se levantó la sesión.

UNA INDUSTRIA NACIONAL

Los monederos de plata

Mercurio, la notable revista comercial iberoamericana, ha publicado un sugestivo número, dedicado á las Baleares, del que entresacamos las siguientes reflexiones:

«La fabricación de monederos de plata en las Baleares es quizás una de las pocas industrias españolas que tienen mercado universal. Váyase donde se quiera del extranjero, en los escaparates de las más lujosas y ricas joyerías lucen los monederos y bolsos de oro ó plata, tejidos en Palma y en Mahón.»

Desgraciadamente, los isleños que han sabido seguir y perfeccionar esta industria, no han sabido colocarla á la altura que le correspondía, ni al tratar sus productos como objeto de venta comercial ni como á objetos artísticos. Por causa de este último extremo y haber seguido limitándose á la simple fabricación de las mallas, se encuentran hoy supeditados á la explotación de las manufacturas extranjeras, las cuales, poseyendo buenos fabricantes de boquillas (cierres), han podido dar á las bolsas formas estéticas, á fin de que lucieran aún sobre el traje de la más elegante dama.

¿Por qué, pues, los mallorquines no han dado este complemento á su industria, complemento que la haría más próspera y más importante? Triste es decirlo; pero creemos que se han entretenido en hacerse la competencia en el precio de la hechura, en lugar de hacérsela en la perfección y buen gusto del artículo. ¿Por qué no se usen mallorquines y mahoneses para poner unos precios reguladores á la malla? ¿Por qué las be-

tropa podrá pro... a la observación á otros seis meses...

DR. J. VILATO

Especialista en las enfermedades de los aparatos respiratorio y circulatorio.

Consulta de 2 á 4. Label II, núm. 6.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra anuncia la vacante de un ordenanza de Telégrafos con 750 pesetas anuales en la sección de esta ciudad.

La edad solicitante no ha de exceder de cuarenta y cinco años.

Las solicitudes han de tener entrada en el Ministerio de la Guerra antes del día 30 del corriente.

D. ANTONIO BOSCH Y PONSSETI Presidente de la Junta municipal del Censo electoral de Mahón.

Hago saber: Que habiendo sido designados por la Junta de mi Presidencia los locales en que han de constituirse las respectivas Mesas de las Secciones electorales en que se halla dividido este término municipal para las elecciones...

Table with 2 columns: D. ANTONIO BOSCH Y PONSSETI, Local en que ha de constituirse la mesa. Lists various districts and locations like Misericordia, Hospital, San José, etc.

AYUNTAMIENTO DE MAHON

CONSUMOS

En virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, tendrá lugar en estas Casas Consistoriales y ante una Comisión del mismo, diez días después de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de esta provincia...

También deberá percibir el arrendatario los arbitrios extraordinarios acordados por la Junta Municipal sobre las especies de la segunda tarifa de consumos por cuenta del Ayuntamiento.

La subasta se hará por medio de pliegos cerrados y no se admitirá postura alguna que no cubra el tipo anual de doscientas sesenta mil trescientas quince pesetas con setenta y cuatro céntimos.

Para tomar parte en la subasta deberá constituirse previamente un depósito provisional en la caja municipal de doce mil diez y seis pesetas.

Mahón 1.º de Diciembre de 1911.—El Alcalde Presidente, Pedro Pons Vidal.

TRABAJO NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas. Señoras y caballeros: se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán...

Madrid

CASINO TERTULIA REPUBLICANA

de San Luis

Se participa á los señores socios que esta sociedad juega el billete número 4838 del sorteo de Navidad...

San Luis 28 de Noviembre de 1911.—La Junta.

IMPORTANTE

Se dan lecciones de los idiomas español, francés é inglés, á horas convencionales y precios económicos.

Informes en la calle de San Juan, número 56.

Crédito Mercantil de Menorca

Avisa á los interesados haber recibido canjeados los títulos Interior 4 por ciento, depositados en esta Sociedad del 1.º al 6 de Septiembre último.

Mahón 16 Noviembre de 1911.

CASINO "LA UNIÓN"

Habiendo acordado esta Sociedad jugar el billete de la Lotería de Navidad número 29393 en participaciones de dos pesetas cincuenta céntimos por cada socio hasta el día 8 de Diciembre á las nueve de la noche...

PARA VENDER.—Lo está una máquina Singer, en buenas condiciones, para ropa y calza.

Se dará á un precio económico. Informes. Prieto y Caules, 46.

PARA VENDER.—Lo está la tienda de la plaza Arravaleta número 3, por tener que marchar á América su dueño.

PARA VENDER.—Lo está la casa número 31 de la calle y pueblo de San Luis.

Informarán en el número 35 de la citada calle de San Luis, (es Cós).

Higos secos de Mallorca

Se venden al por mayor en la calle de la Reina número 79.—Mahón.

CAFÉ PARA VENDER.—Lo está el situado en la calle de San Sebastián número 8. Informarán en el mismo.

AVISO.—El camarero del Casino Del Consey don Francisco Borrás juega el número

31.940

de la Lotería Nacional del sorteo que ha de celebrarse en Madrid el 22 del actual.

Los señores socios que deseen adquirir participaciones pueden dirigirse al mismo hasta el sábado á las 10 de la noche.

TIENDA DE COMESTIBLES PARA VENDER.—Lo está una situada en la calle del Castillo número 178.

Informes en la misma.

LA MENORQUINA

SOCIEDAD BENÉFICA DE LICENCIADOS DEL EJÉRCITO Y ARMADA

La Junta Directiva de esta Sociedad convoca Junta General extraordinaria para el día 12 del corriente...

Mahón 5 Diciembre 1911.—El Secretario, Andrés Roselló

APRENDIZ TIPOGRAFO.—En esta imprenta se necesita uno.

EL BANCO DE MENORCA

compra y vende en el acto los valores que á continuación se expresan y á los siguientes precios:

Table with columns: COMPRA, VENTA, INTERES. Lists various financial instruments like Interior 4% serie A-F, Obligaciones Alicante, Acciones La Marítima, Ayuntamiento Mahón, etc.

Amortizable 5% de diferentes series. Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y á plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres...

Pagamos el cupón deuda Amortizable 5 por 100, vencimiento 15 Noviembre.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

Ferrocarril de Menorca

Barcelona 5, 6.º

Invitación á Llanós

El ilustrado representante de Menorca, el doctor Llanós ha sido invitado para examinar un proyecto de vital interés para Menorca.

Se trata del plano y proyecto á que ha de sujetarse el tendido de una vía férrea que recorrerá en toda su longitud la isla de Menorca.

El trazado

La vía proyectada arrancará del sitio denominado la Colárséga en el fondo del puerto de Mahón.

La línea férrea antedicha avanzará luego hacia el interior para ir á morir en el otro extremo de la misma en la calle de Alonso III en Ciudadela.

En su recorrido el tren tocará en todos los pueblos de Menorca.

Obstáculos á vencer

Para el tendido de esa vía hay que vencer bastantes obstáculos.

Los principales son los debidos á las necesidades estratégicas ó de la defensa militar que impone el ramo de guerra.

Esta imposición se traduce en alargamiento del trazado que á su vez hará necesaria la apertura de cinco túneles y la excavación de dos desmontes.

Operación valiosa

El digno diputado señor Llanós en cuyo espíritu vibran de continuo ansias de engrandecimiento y progreso en vez de Menorca, presiará su valiosa cooperación en todas las tramitaciones necesarias para llegar á convertir en realidad el ferrocarril intermenorquin.

Menorca debe consignar este nuevo título en la credencial de gratitud á su celoso representante en las Cortes.

LA POLÍTICA

Abolición de consumos

Una subcomisión de la abolicionista de consumos ha visitado al Jefe del Gobierno á propósito de tan importante asunto.

El señor Canalejas dijo á sus visitantes que la reforma aboliendo los consumos quedará para siempre programa de Gobierno.

Ya viene Geoffroy

Mañana llegará á Madrid el señor Geoffroy y embajador francés acreditado en España.

Se cree que una vez en España el mencionado diplomático darán principio las negociaciones entre su gobierno y el nuestro.

Este asunto da lugar á intensa expectación.

Político fallecido

El señor Celleruelo fué agravándose más y más en su enfermedad. Han resultado inútiles las tentativas para salvarle.

El referido político ha fallecido.

Crónica Nacional

Ajetreo estudiantil

En Barcelona los estudiantes siguen dándole vueltas al tema que los mantiene en constante agitación.

Ayer celebraron un mitin cuyas conclusiones no se conocen todavía.

Consejo de ministros

Se ha celebrado consejo de Ministros en G. bernación que ha durado tres horas. Casi todas ellas se han dedicado á tratar de un libro publicado por la infanta Eulalia y de los próximos presupuestos.

Probable absolución

En la Audiencia de Barcelona se ha celebrado la vista de la querrela entablada contra el renombrado doctor Queraltó por el dispensario antituberculoso.

La motivó una operación que se realizó en aquel establecimiento para extirpar el tumor á un paciente, operación que fué censurada por el señor Queraltó.

Es opinión unánime que éste será absuelto.

Una Infanta democrática

Telegramas desabridos

A consecuencia de un libro publicado por la infanta doña Eulalia de Borbón, tía carnal de don Alfonso, se han cruzado telegramas muy ásperos entre París y Madrid.

Me es imposible telegrafiar los conceptos que contienen los despachos en cuestión por no haberse dado aun á conocer.

Asuntos de familia

Por lo avanzado de sus ideas el libro de la infanta ha llamado grandemente la atención y porque además acepta las más recientes conquistas de la democracia y hasta del socialismo.

Se cree que por concebir atrevidas las ideas desarrolladas por la infanta ésta sufrirá las consecuencias de un disgusto de familia.

Créese que el rey de España llegará hasta el rompimiento con la hermana de su padre y antecesor don Alfonso XII.

Educación de la mujer

El libro de doña Eulalia de Borbón trata de modo de alcanzar la dicha social de la mujer mediante su educación en un ambiente de libertad y de independencia.

Con buen criterio democrático, la señora tía del rey de España, habla de la igualdad social y de la necesidad de educarse en el seno del socialismo.

Religión y matrimonio

Doña Eulalia de Borbón se ocupa también de materia religiosa para combatir las rutinas y prejuicios que hoy se oponen á todo progreso.

En lo relativo al matrimonio, apartándose por completo del dogma católico acepta la idea del divorcio tal como está legislado en las naciones democráticas y libres.

Tradición é Igualdad

Entusiasta por la libertad y el progreso, la hermana de Alfonso XII fustiga á los rutinarios tradicionalistas fanáticos del pasado y enemigo de toda cultura y adelanto.

Con ingenua sinceridad y pleno convencimiento, la señora infanta proclama el principio de la igualdad social y política del hombre y de la mujer.

La nota del día

El asunto someramente telegrafiado constituye la nota del día, el tema de gran interés y de palpitante actualidad.

En peñas, círculos, cafés y calles no se habla de otra cosa y estamos en el comienzo, porque hay conversaciones para mucho tiempo.

El asunto es de los que dan juego.

Aires de fuera

Los comentarios son variadísimos y no es posible recogerlos todos. Son en gran número los que opinan que a ilustre dama al cambiar de ambiente político social y respirar largos años los aires de más allá del Pirineo, ha sacudido las trabas, prejuicios, fanatismo y reaccionarismo en que por lo general se educa la mujer española, especialmente la de las clases altas.

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 4 de Diciembre de 1911.

Table with 2 columns: TELEGRAMA DE LAS 10 15, Interior fin de mes, 5% Amortizable, etc.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueroa y C.ª, de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: El Kilóg., Platino, Oro fino, Plata fina, etc.

Barcelona 4 de Diciembre de 1911.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Devá, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Table with 2 columns: El Kilóg., Plata fina, id. 950 m. m., etc.

Mahón 4 de Diciembre de 1911.

Referencias M. Beltrán y C.ª, Comercio 13.

Tipograf. Mahonesa, Castillo 25.—MAHÓN

¿Tenéis poco apetito?

¿Queréis recobrar vuestras fuerzas?

TOMAD EL KOLHISTÓL

El medicamento más adecuado para otoño e invierno. Reconstituyente rápido y seguro para combatir con eficacia la Debilidad, Anemia, Neurastenia, Raquitismo y Tuberculosis en sus primeros grados.

Poderoso tónico-restaurador de las fuerzas y energías vitales. Precioso medicamento que al poco tiempo de usarlo se nota un notable aumento de fuerza y de peso. Habiendo sido el Kolhístól del agrado de cuantos señores médicos han tenido ocasión de ensavarlo.

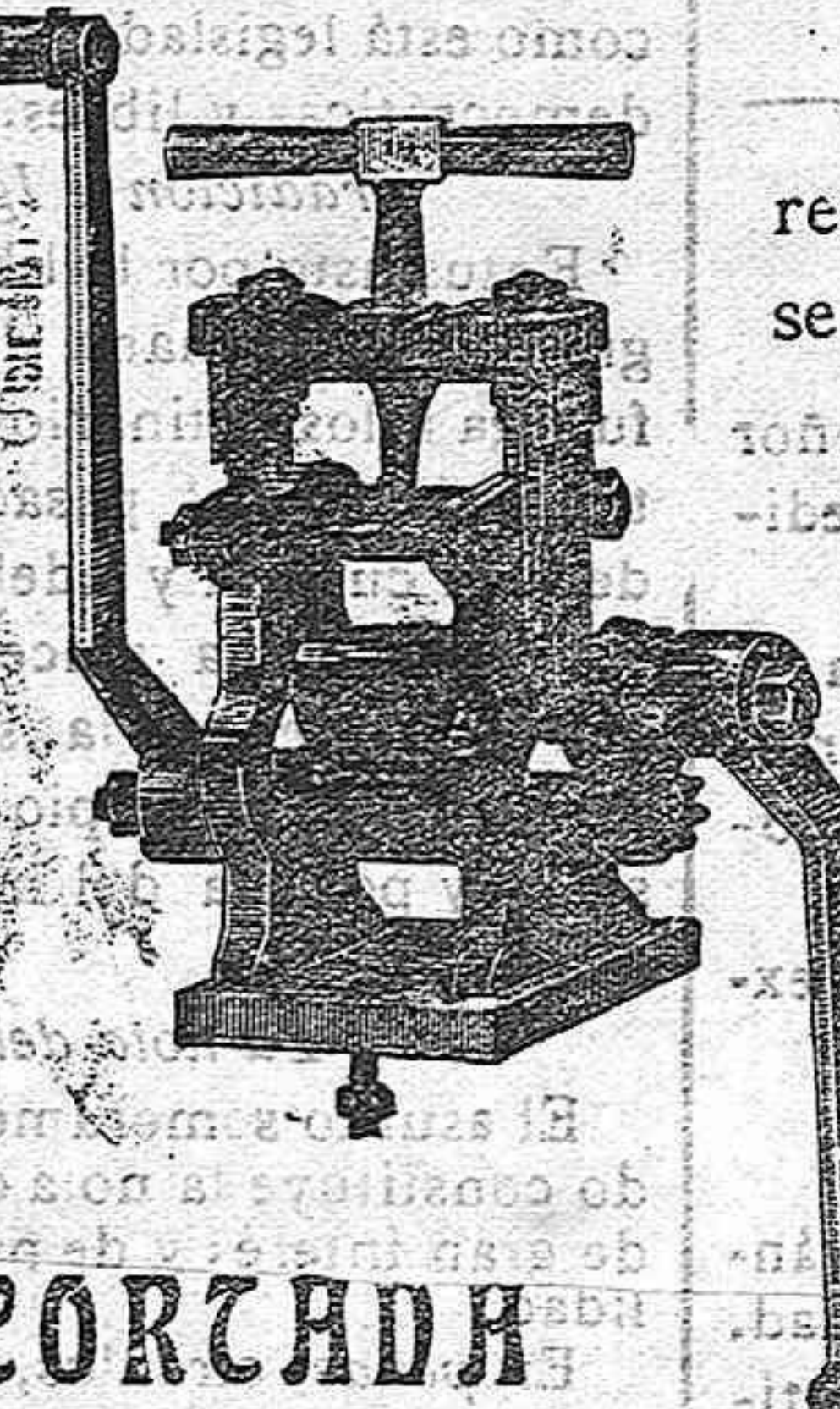
Precio del frasco: 4 pesetas.

DE VENTA en todas las Farmacias de la Isla.

DEPÓSITO: Farmacia de G. Pons, Dr. Orfila 12.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de BOLSILLOS DE PLATA

Ferretas, herramientas, limas, limatores, sierras, criosoles, tornos y útiles de precisión para relojeros y mecánicos.



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta el verdadero Pavón negro Melania para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1, 2.º - BARCELONA.

PROBADO - PROBADO

El Gran licor Aperitivo Digestivo y Estomacal marca VERDAD

Y el NON-PLUS-ULTRA-ANÍS FLOR DE MALLORCA

preparados en las grandes y acreditadas Destillerías de Anisados y licores de Pedro J. Esbarranch.

Despacho Sto. Cristo, 4. - PALMA DE MALLORCA

PEDIRLOS EN TODAS PARTES

Impermeables Ingleses

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente: F. Estopara Miranda

Iglesia núm. 14. - MAHÓN

LLOYD SABAUDO

Compañía de vapores rápidos y directos ENTRE BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para los pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios.

PRÓXIMAS SALIDAS

Octubre 3. - Leon XIII.
id. 4. - Indiana.
id. 5. - Tomaso di Savoia.
id. 12. - Italia.

id. 13. - Re. Victorio.
id. 15. - Lusiana.
id. 18. - Córdoba.
id. 27. - Príncipe de Udines.

GRAN COCINA ESPAÑOLA

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase dirigirse en Mahón a DON PEDRO ROBERT GRUMÉ, Prieto y Caules, n.º 144. - MAHÓN.

MECÁNICOS!

Hacen falta buenos oficiales montadores y ajustadores en los TALLERES GOMEZ GRAO DE VALENCIA

Periodicos viejos a 0.25 pesetas el kilo. Se venden en esta imprenta.

Estados trimestrales de las existencias de plata

para presentar en la Administración Depositaria de Hacienda. Se venden en la «Tipografía Mahonesa», Castiello, 25.

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés. Precio: 5 pesetas.

RAMÓN PEREZ DE AYALA A. M. D. G. La vida en los Conventos de Jesuitas (NOVELA). Precio: 3.30 pesetas.

TEATRO CATALAN

Obras que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», Castiello, 25.

Obras	Ptas.
Ignasi Iglesias. - Foc Nou	2.00
Fructidor	2.00
La Barca Nova	2.00
Girassol	2.00
Santiago Rusiñol. - L' Heroe	3.00
La Lietja	2.00
El Malalt cronic	1.00
Juan Torrendell. - Els Encarrillats	2.00
Els dos Esprits	2.00

PARA VENDER. - Lo están seis acciones del Banco del Comercio. Dirigirse a don Juan Coll, Aguacil del Juzgado Municipal.

SE VENDE a precio sumamente barato, un huerto con casita, higuera y parral. En el camino que conduce a la Ermita San Juan y a cien metros de Mahón. Informarán. Explanada, 6.

PARA VENDER. - UNA BICICLETA marca Peugeot en muy buen estado. Para informes. Camisería de Lucena, Nueva 34. - Mahón.

LLOYD ITALIANO

Compañía de vapores rápidos y directos entre

BARCELONA Y BUENOS AIRES

Especiales para pasajeros de 3.ª clase con amplios dormitorios, grandes comedores con mesas, departamento para señoras y niños, baños, agua fresca, luz eléctrica y demás comodidades propias de los modernos Trasatlánticos.

PRÓXIMAS SALIDAS

LOUISIANA, 12 Noviembre.
INDIANA, 24 id.

CORDOVA, 6 D.º deembre.
PRINCESA MAFALDA, 15 Dbre.

COCINEROS ESPAÑOLES RECIENTEMENTE CONTRATADOS

Para pasajes de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase y carga, dirigirse a las oficinas de la Compañía:

Esere y Huguet, Plaza Príncipe, 13. - MAHÓN. - Estanco Timoner. - ALAYOR. - Sub-Agencia. - Sebastián Seguí, Arguimbau 14 y 16. - CIUDADELA. - Sub-Agencia.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires, y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros.

Los días 11 y 21 Diciembre saldrán directos para Buenos Aires los vapores franceses

PAMPA Y FRANCE

que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan Lopez, Alfonso III, 48, y en Mahón, José Llopis, Norte, 11.

IMPERMEABLES INGLESES

Marca "El Gallo"

La mejor de las conocidas

Hechos y a la medida

Tienen la ventaja de llevar un forro interior de saten que hace más fácil su uso.

Los hay en negro y color

Para más detalles dirigirse a don Antonio Sintés Quevedo, Buen Aire, número 35, Mahón.

SOLIDEZ Y ECONOMÍA

Abrigos Impermeables

Marcas NEPTUNO y LEON, pegados y cosidos, de paño sin goma marca

CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen.

Representante en esta: Juan T. Vidal, Doctor Orfila 10 - Mahón.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS.

Jabón Aurigemma

recomendado por eminentes médicos como el mejor desinfectante é higiénico y para hermoear el cutis.

De venta en Mahón:

Camisería de Juan Lucena, Nueva, 34

PARA ALQUILAR. - Una magnífica casa situada en la calle de la Piana número 3. Tiene tres pisos y reúne todas las comodidades.

Informes: Arravaleta, 1.

PERRO PERDIGUERO para vender. Hay uno en Ferrerías en la calle de San Bartolomé. Su propietario José Camps.

NODRIZA. - Se necesita una. Informarán en esta imprenta.

JACINTO BENAVENTE Obras escogidas. Precio: 3.50 pesetas

SALOMON REINACH APOLO Historia general de las artes plásticas. Precio: 8 pesetas.

DE VENTA EN LA TIPOGRAFÍA MAHONESA

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana. Precio: 2.50 pesetas.

Rafael López de Haro Entre todas las mujeres. NOVELA. Precio: 3.50 pesetas.

SIR WALTER ARMSTROG El Arte en la Gran Bretaña é Irlanda. Precio 3 pesetas.